

# LANGUE ET HISTOIRE

## *Colloque de l'École Doctorale d'Histoire de Paris I*

INHA  
Salle Walter Benjamin  
2, rue Vivienne 75002

### **Matinée du vendredi 20 Octobre**

**Présidence : Pauline Schmitt Pantel**

9h. Accueil des participants

9h.30 Pauline Schmitt Pantel (Université Paris I), directrice de l'École Doctorale, Bienvenue et introduction aux travaux.

9h.45 Jean-Philippe Genet (Université Paris I, LAMOP), « Langue et histoire, des rapports nouveaux ».

#### **I. Linguistique et histoire : un enrichissement mutuel.**

10 Christiane Marchello-Nizzia (Ecole Normale Supérieure LSH, Lyon) : « Savoir lire ce qui est écrit : le rôle des démonstratifs et des possessifs dans le français médiéval ».

10 h. 45 Pause-café

11h. Monique Goulet (CNRS, LAMOP) : « La contrainte littéraire, le topos et le réel voilé ».

11h.45 Claude Rilly (CNRS, LACAN) : « Les interprétations historiques de la stèle méroïtique d'Amanirenas à la lumière des récentes découvertes ».

*Repas à l'INHA*

### **Après-midi du vendredi 20 Octobre**

**Présidence : Jean-Marie Bertrand**

#### **II Les apports de l'histoire de la langue**

14h.30 Anthony Lodge (Université de Saint-Andrews), « La sociolinguistique historique et l'histoire de la 'langue française' ».

15h.15 Serge Lusignan (Université de Montréal), « Approche sociolinguistique du français : le français picard comme langue des autorités publiques du nord de la France au Moyen Âge ».

16 h. Pause café

16h15 Bruno Rochette (Université de Louvain), « Les problèmes du bilinguisme dans l'Antiquité gréco-romaine »

17h. Anaïs Wion (Alexander von Humboldt Fellow, Université de Hambourg), « La langue des chartes éthiopiennes (XV<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles). Modernités et archaïsmes du ge'ez de cuisine ».

17h. 45 – 18h. 30 : Discussion générale.

*Vendredi soir : Repas du colloque.*

## **Matinée du samedi 21 Octobre**

**Présidence : Jean-Philippe Genet**

### **III Méthodologie**

9h.30 Serge Heiden (ICAR, CNRS-ENS LSH), sujet à préciser.

10h.15 Pierre Lafon (ICAR, CNRS-ENS LSH), « Rafales, co-occurrences et constellations textuelles : recherches autour des séquences caractéristiques de discours ».

11 h. Pause café

11h.15 Damon Mayaffre (Université de Nice), « Contrôler l'interprétation : l'historien, le texte et la logométrie ».

12h. Discussion générale.

## **Après-midi du samedi 21 Octobre**

**Présidence : Pierre Boilley**

### **IV Vocabulaire conceptuel et langue de l'historien**

14h. Jean-Pierre Chrétien (CNRS), « Faire de l'histoire dans un pays de langue bantoue (le Burundi) : une histoire de champs sémantiques. Les exemples du pouvoir, du travail et des liens sociaux personnels ».

14h.45 Anita Guerreau-Jalabert (Ecole Nationale des Chartes) : « Les dictionnaires et le vocabulaire de la parenté ».

15h. 30 Irène Rosier-Catach (CNRS UMR 7597 Histoire des théories linguistiques), « L'historien, sa langue et celle des textes sources. L'exemple du vocabulaire de la "langue" et du "signe" au Moyen Âge »

16h 15 Discussion générale

16h 45. Jean-Marie Bertrand, « Conclusion générale ».